STANLEY

取り扱いおよび使用方法

Stanley製品をご購入いただき誠にありがとうございます。この製品を使用するうえでの説明書をお読みください。以下の説明について質問がございましたら、弊社までお問い合わせください。ウェブサイトフォーム：当該情報を電子メール（info@stanley-pmi.com）経由で送信してください。または北米のお客様はお電話（1-800-254-1535）にてご連絡ください。

危険：

火や表面の熱くなる場所の付近では常に注意を払ってください。火や表面の熱くなった場所はやけどやガスを引き起こし、また油脂の拍に引火する可能性があります。

警告：

鍋とハンドルが部分は使用中に非常に高温になり、やけどを引き起こす可能性があります。注意して使用し、ポットホルダーやオーブンミットを使用してください。

ポットを熱する前に、プラスチック製のカップやボウル、調理器具をポットから取り出してください。これらの部品が中に入ったままポットを加熱すると、煙が出ることがあります。熱くなったプラスチックは溶けたり発火の原因となります。

調理中は決して、ハンドルを完全に伸ばし、ロックしてください。ハンドルを伸ばしてロックするには、ハンドルを「カチッ」という音が聞こえるまでポットから反対に回します。ポットを熱に向かってハンドルやスライダーをロックするプロセスに、何度の位置にロックします、きちんとロックされていないと、ハンドルが応力を維持できないために熱くなった時などに壊れ、やけどの原因となります。

使用中はフタの穴からスチームが放出します。調理中は絶対にこのでパンドルまたはスライドロックロックしないでください。使用者に向かないように注意してください。やけどを引き起こす可能性があります。

あまり意味まで熱しないでください。ポットが損傷したり、思わぬやけどを負う場合があります。

ポットに中身を入れすぎないでください。中身を入れすぎると、蓋いややけどにつながる可能性があります。

湿り気をするとき、フタの熱くない部分（湿り気部から離れた箇所）を使って、必ずフタをしっかり持って湿りしてください。フタをしっかり固定して

いないと、こぼれややけどにつながる可能性があります。

必ず部品の湿度が下がってから、湿気や取り扱いを行ってください。熱いうちにポットを触るとやけどを負う可能性があります。

お子様の手の届かない場所に置いてください。熱くなった液体や調理時の熱でやけどする可能性があります。

注意：

本品は電子レンジおよび通常のオーブン用ではありません。電子レンジやオーブンで使用した場合、器具が損傷する可能性があります。

キャンプファイヤーやガスで調理することは想定されていません。湿度調節が難しいです。食品に火が通らなかったり、ポットが損傷したりする可能性があるためです。キャンプファイヤーやガスで調理する場合は、鍋への注意を確保します。熱い石炭や極端な温度に熱に直接鍋を配置しないでください。

絶対に直ポットの底面より上に出ないようにしてください。ポットが損傷する可能性があります。

ポットの空だきはしないでください。ポットが損傷する可能性があります。

伸縮コードについている製品の場合、鍋んだ状態の長さ1.5倍以上に伸ばさないでください。伸ばしすぎると、コードが破損する場合があります。

取り扱いおよび使用方法：
最初にご使用になる前にすべての部品を十分に洗浄してください。
部品はすべて乾燥させてください。
食器洗浄機を使用すると、ラベルやプリントが変色することがあります。製品の美観を保つために、食器洗浄機を使用しないことを推奨します。製品の美観を保つために、食器洗浄機を使用しないことを推奨します。
動物します。
高濃度の塩素や臭化物を含む食器洗浄機用洗剤を使用しないでください。
かんこう性の高い金属と共には、温水にベーキングソーダを溶かした水溶液に一晩浸けておいてください。
食品や液体の長期保存用ではありません。

保証：Stanley®製品は、製造工程またはは材料に欠陥がないこと、また、説明に従って使用していただければ保証期間に故障することがないことを保証します。この保証は、損傷交換、改造または誤った使用による不具合には適用されません。

この製品またはStanleyの他の製品に関するご質問は、カスタマーサービス部門までお問い合わせください（info@stanley-pmi.com）。もしくは北米のお客様は電話（1-800-254-1535）にてご連絡ください。製品を小売店に返品しないようにお願いいたします。

Stanleyは
PMIのブランドであるStanleyの登録商標です。
www.stanley-pmi.com

STANLEY

관리 및 사용

Stanley® 제품을 구입해 주셔서 감사합니다. 이 제품을 사용하기 전에 다음 정보를 읽어 주십시오. 본 정보에 대해 질문이 있는 경우, 저희에게 자세한 상담을 문의해 주십시오. 웹 양식 - 이 정보를 전자 메일로 보내십시오 info@stanley-pmi.com. 미국의 고객은 전화 번호 1-800-254-1535로 연락해 주십시오.

위험:

불과 폭발의 가능성 주변에서는 사용시 항상 주의해 주십시오. 화기 및 가열판은 화상과 상해를 입힐 수 있으며 가연에 화재를 유발할 수 있습니다.

경고:

용기와 손잡이는 사용 중에 매우 뜨거워져 화상을 입힐 수 있습니다. 취급에 주의하시고 화상스러운 핸드 용기 손잡이나 오븐 장갑을 사용해 주십시오.

용기를 가열하기 전에 플라스틱 컵, 그릇 또는 기구와 재기해 주십시오. 이런 용품을 용기에 넣고 가열하는 경우에는 연기가 발생할 수 있습니다. 플라스틱은 녹거나 화상을 유발할 수 있습니다.

조리하는 동안에는 항상 핸들을 완전히 펴서 고정된 상태로 두십시오. 핸들을 펴고 잠금 장치로 고정하려면 "딸깍" 소리가 들릴 때까지 팬을 팬 주위로 회전해서 핸들을 잠그십시오. 핸들을 팬 주위로 돌려서 잠기도록 하십시오. 핸들이 제대로 고정되지 않은 경우 핸들이 뜨거워지면 부러져 내용물이 쏟아지거나 화상을 입을 수 있습니다.

증기를 사용하는 동안에는 뚜껑에 있는 구멍에 주의해 주십시오. 증기가 나옵니다. 증기가 나오는 동안에는 절대 뚜껑을 열지 마십시오. 화상을 입을 수 있습니다.

덮개를 사용하는 동안에는 뚜껑에 있는 구멍을 주의해 주십시오. 증기가 나옵니다.

Fritten Sie den Topf nicht zu stark. Dies könnte den Topf beschädigen oder zu Verbrühungen oder Verbrennungen führen.

Überfüllen Sie Töpfe nicht. Ein Überfüllen kann ein Verschütten und Verbrühungen oder Verbrennungen verursachen.

Halten Sie den Deckel beim Ausgießen stets an einer kühlen Stelle fest (nicht an der Stelle, an der Ausgussrinnen wird). Ein nicht fest sitzender Deckel kann ein Verschütten und Verbrühungen oder Verbrennungen verursachen.

Lassen Sie den Topf immer abkühlen, bevor Sie ihn reinigen oder damit hantieren. Das Hantieren mit dem heißen Topf kann Verbrühungen oder Verbrennungen verursachen.

Halten Sie Kinder von der Kochstelle fern. Heiße Flüssigkeiten und Kochhitze können Verbrennungen verursachen.

Falls Ihr Modell eine elastische Leine aufweist:

- Vorsichtig vorgehen, wenn die Leine gedehnt wird. Die Leine schnellt möglicherweise zurück und verursacht Verletzungen. Achten Sie darauf, dass sich das Gesicht und andere gefährdete Körperteile außerhalb des möglichen Radius der zurückschnellenden Leine befinden.

- Die Leine dient zum Sichern des Sets. Die Verwendung für andere Zwecke kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

VORSICHT:

Nicht für Mikrowellenherde oder konventionelle Herde geeignet. Bei Nichtbeachtung können die Geräte beschädigt werden.

Das Kochen über einem offenen Lagerfeuer wird nicht empfohlen. Die schwierige Temperaturregelung kann dazu führen, dass das Essen schlecht zubereitet und Töpfe beschädigt werden. Sie über einem offenen Lagerfeuer kochen möchten, ist besondere Vorsicht erforderlich. Stellen Sie den Topf nicht direkt auf heiße Kohle und Asche in den nicht zu stark.

Die Flammen dürfen niemals höher als der Topfboden reichen. Bei Nichtbeachtung kann der Topf beschädigt werden.

Achten Sie darauf, dass der Topf beim Erhitzen nicht austrocknet. Bei Nichtbeachtung kann der Topf beschädigt werden.

Wenn Ihr Modell eine elastische Leine aufweist, dehnen Sie die Leine nicht über 50 % ihrer ursprünglichen Länge. Durch Überdehnung der Leine kann die Leine beschädigt werden.

Pflege und Gebrauch:
Reinigen Sie vor der ersten Verwendung sorgfältig alle Komponenten.
Alle Komponenten sind spülmaschinenfest.
Durch das Spülen im Geschirrspüler altert Ihr Artikel u. U. schneller, als wenn Sie ihn von Hand spülen. Wenn Ihnen der Artikel lieb ist, empfehlen wir das Spülen von Hand.
Verwenden Sie keine Geschirrspülmittel mit einem hohen Gehalt an Chlor oder Bromid.
Weichen Sie den Artikel bei hartnäckigem Schmutz über Nacht in einer Lösung aus warmem Wasser und Backpulver ein.
Nicht zur längeren Lagerung von Nahrungsmitteln oder Flüssigkeiten vorgesehen.

Garantie: Für Stanley®-Produkte wird gewährleistet, dass sie ohne Verarbeitungs- oder Materialfehler hergestellt sind. Diese Gewährleistung gilt nicht für Beschädigungen oder Fehlfunktionen aufgrund von Änderungen, falscher Anwendung oder Unfällen.

Bei Fragen zu diesem oder einem anderen Stanley®-Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst unter der Nummer 1-800-251-4535. Bitte beachten: Geben Sie das Produkt nicht an den Einzelhändler zurück.

Stanley® ist eine eingetragene Marke von:
Stanley®, A Brand of PMI
www.stanley-pmi.com

STANLEY

Pflege und Gebrauch

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines Stanley®-Produkts entschieden haben! Lesen Sie bitte die folgenden Informationen, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Kontaktieren Sie uns bitte bei Fragen zu diesen Anweisungen. Sie erreichen unseren Kundendienst per E-Mail unter der Adresse info@stanley-pmi.com. In Nordamerika können Sie den Kundendienst auch telefonisch unter 1-800-251-4535 erreichen.

GEFAHR:

Lassen Sie in der Nähe von Feuer und heißen Oberflächen stets Vorsicht walten. Feuer und heiße Oberflächen können Verbrennungen und Brände verursachen.

VORSICHT:

Töpfe und Griffe können während des Gebrauchs extrem heiß werden und zu Verbrennungen führen. Seien Sie vorsichtig, und verwenden Sie einen Topflhalter oder Kochhandschuh.

Entfernen Sie vor dem Erhitzen des Topfes Plastiktassen, -schüsseln und -vorbehör. Wird ein Topf mit diesen Objekten erhitzt, können sich Rauch und Dämpfe bilden. Heißes Plastik kann ebenfalls Verbrennungen verursachen.

Der Griff muss beim Kochen immer vollständig ausgeklappt und eingerastet sein. Klappen Sie den Griff aus, indem Sie ihn vom Topf weg drehen, bis der Griff hörbar einrastet. Drücken Sie dann das Griffscheibenschloss zum Einrasten in Richtung des Topfes. Ein nicht eingerasteter Griff kann zusammenklappen und dazu führen, dass der heiße Inhalt verschüttet wird und zu Verbrühungen oder Verbrennungen führt.

Dampf entweicht während des Kochens durch die Öffnungen im Topfdeckel. Achten Sie darauf, dass die Öffnungen während des Kochens nicht in die Richtung zeigen, in der der Griff die Kochstelle überragt, um sich nicht zu verbrennen. Bei Nichtbeachtung kann zu Verbrennungen oder Verbrennungen führen.

Erhitzen Sie den Topf nicht zu stark. Dies könnte den Topf beschädigen oder zu Verbrühungen oder Verbrennungen führen.

Überfüllen Sie Töpfe nicht. Ein Überfüllen kann ein Verschütten und Verbrühungen oder Verbrennungen verursachen.

Halten Sie den Deckel beim Ausgießen stets an einer kühlen Stelle fest (nicht an der Stelle, an der Ausgussrinnen wird). Ein nicht fest sitzender Deckel kann ein Verschütten und Verbrühungen oder Verbrennungen verursachen.

Lassen Sie den Topf immer abkühlen, bevor Sie ihn reinigen oder damit hantieren. Das Hantieren mit dem heißen Topf kann Verbrühungen oder Verbrennungen verursachen.

Halten Sie Kinder von der Kochstelle fern. Heiße Flüssigkeiten und Kochhitze können Verbrennungen verursachen.

Falls Ihr Modell eine elastische Leine aufweist:

- Vorsichtig vorgehen, wenn die Leine gedehnt wird. Die Leine schnellt möglicherweise zurück und verursacht Verletzungen. Achten Sie darauf, dass sich das Gesicht und andere gefährdete Körperteile außerhalb des möglichen Radius der zurückschnellenden Leine befinden.

- Die Leine dient zum Sichern des Sets. Die Verwendung für andere Zwecke kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

VORSICHT:

Nicht für Mikrowellenherde oder konventionelle Herde geeignet. Bei Nichtbeachtung können die Geräte beschädigt werden.

Das Kochen über einem offenen Lagerfeuer wird nicht empfohlen. Die schwierige Temperaturregelung kann dazu führen, dass das Essen schlecht zubereitet und Töpfe beschädigt werden. Sie über einem offenen Lagerfeuer kochen möchten, ist besondere Vorsicht erforderlich. Stellen Sie den Topf nicht direkt auf heiße Kohle und Asche in den nicht zu stark.

Die Flammen dürfen niemals höher als der Topfboden reichen. Bei Nichtbeachtung kann der Topf beschädigt werden.

Achten Sie darauf, dass der Topf beim Erhitzen nicht austrocknet. Bei Nichtbeachtung kann der Topf beschädigt werden.

Wenn Ihr Modell eine elastische Leine aufweist, dehnen Sie die Leine nicht über 50 % ihrer ursprünglichen Länge. Durch Überdehnung der Leine kann die Leine beschädigt werden.

Pflege und Gebrauch:
Reinigen Sie vor der ersten Verwendung sorgfältig alle Komponenten.
Alle Komponenten sind spülmaschinenfest.
Durch das Spülen im Geschirrspüler altert Ihr Artikel u. U. schneller, als wenn Sie ihn von Hand spülen. Wenn Ihnen der Artikel lieb ist, empfehlen wir das Spülen von Hand.
Verwenden Sie keine Geschirrspülmittel mit einem hohen Gehalt an Chlor oder Bromid.
Weichen Sie den Artikel bei hartnäckigem Schmutz über Nacht in einer Lösung aus warmem Wasser und Backpulver ein.
Nicht zur längeren Lagerung von Nahrungsmitteln oder Flüssigkeiten vorgesehen.

Garantie: Für Stanley®-Produkte wird gewährleistet, dass sie ohne Verarbeitungs- oder Materialfehler hergestellt sind. Diese Gewährleistung gilt nicht für Beschädigungen oder Fehlfunktionen aufgrund von Änderungen, falscher Anwendung oder Unfällen.

Bei Fragen zu diesem oder einem anderen Stanley®-Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Kundendienst unter der Nummer 1-800-251-4535. Bitte beachten: Geben Sie das Produkt nicht an den Einzelhändler zurück.

Stanley® ist eine eingetragene Marke von:
Stanley®, A Brand of PMI
www.stanley-pmi.com

STANLEY

Entretien et Utilisation

Merci d'avoir acheté un produit Stanley®! Avant d'utiliser ce produit, veuillez prendre connaissance des informations suivantes. En cas de questions sur ces instructions, veuillez nous contacter pour obtenir de plus amples explications. Vous pouvez envoyer un courrier électronique à notre Département de Service à la clientèle à l'adresse info@stanley-pmi.com ou, en Amérique du Nord, appeler le 1-800-251-4535.

DANGER :

Faites toujours preuve de vigilance à proximité d'un feu et de toutes surfaces chaudes, sous peine de vous brûler et de vous blesser ou de provoquer un incendie.

AVERTISSEMENT :

Lors de leur utilisation, les pots et les poignées peuvent devenir extrêmement chauds et occasionner des brûlures. Faites attention et utilisez un gant ou une manique.

Retirez les ustensiles, les bols ou les tasses en plastique avant de chauffer le pot. Chauffer un pot contenant ces objets peut entraîner l'apparition de fumée et de vapeurs. Le plastique chaud peut aussi provoquer des brûlures.

Assurez-vous systématiquement que la poignée est complètement déployée et bien bloquée en position quand vous cuisinez. Pour déployer la poignée et la bloquer en position, relevez-la puis éloignez-la du pot jusqu'à entendre un « clic » signifiant qu'elle est bien en place. Ensuite, déplacez l'anneau coulissant de la poignée vers le pot pour la bloquer en position. Si la poignée n'est pas bien fixée en position, elle peut tomber, entraînant des éclaboussures accidentelles de matières chaudes qui pourraient vous brûler.

De la vapeur s'échappe des orifices du couvercle en cours d'utilisation. Orientez systématiquement les orifices loin de la poignée, des commandes du réchaud et de vous-même pendant que vous cuisinez. Non vous pourriez vous brûler.

Évitez les températures extrêmes, sous peine d'endommager le pot ou de vous brûler.

Ne remplissez pas trop les pots, sous peine de provoquer des éclaboussures et de vous brûler.

Maintenez toujours le couvercle bien en place, en appuyant sur une partie froide de ce dernier (loin de la zone d'égouttage) pendant l'égouttage du contenu du pot. Sinon vous risquerez de provoquer des éclaboussures et de vous brûler.

Laissez toujours le pot refroidir avant de le nettoyer ou de le manipuler, sinon vous pourriez vous brûler.

Maintenez le pot hors de portée des enfants. Ces derniers pourraient se brûler en cas de :

Si votre modèle possède un cordon élastique :

- Soyez prudent lorsque vous étirez le cordon. Il pourrait rebondir et potentiellement causer des blessures. Protégez-vous le visage et toute autre partie sensible du corps contre le rebond potentiel du cordon.

- Le cordon est destiné à être utilisé pour sécuriser le kit. L'utiliser à d'autres fins pourrait entraîner des blessures ou des dommages matériels.

MISE EN GARDE :

N'utilisez pas ce produit dans un four à micro-ondes ou traditionnel, sous peine d'endommager les appareils.

Il n'est pas recommandé de cuisiner sur les flammes nues d'un feu de camp. Il est difficile d'en maîtriser la température. Cela peut endommager les pots et altérer la qualité de la préparation culinaire. Si vous choisissez de cuisiner au-dessus d'un feu de camp en plein air, faites particulièrement attention. Ne placez aucun pot directement sur des charbons brûlants et ne les chauffez pas à des températures trop élevées.

Ne laissez jamais les flammes s'étendre au-delà du fond du pot, sous peine de l'endommager.

Ne laissez pas les pots bouillir à vide, sous peine de les endommager.

Si votre modèle possède un cordon élastique, n'étirez pas le cordon au-delà de la moitié de sa longueur relâchée. Trop étirer le cordon risque d'endommager ce dernier.

Entretien et Utilisation :
Veillez à bien laver les éléments avant leur première utilisation.
Tous les éléments peuvent aller au lave-vaisselle.
Il est possible que le lave-vaisselle endommage plus rapidement l'aspect extérieur de votre produit que le lavage à la main. Pour préserver la finition, la peinture ou le graphisme de votre produit, nous recommandons un lavage à la main.
N'utilisez pas de détergents pour lave-vaisselle contenant des niveaux élevés de chlore ou de bromure.
Pour éliminer les taches tenaces, faites tremper le produit une nuit dans une solution d'eau chaude et de bicarbonate de soude.
Ce produit ne convient pas à la conservation d'aliments et de liquides pendant des périodes prolongées.

Garantie : les produits Stanley® sont garantis être exempts de vices de fabrication et de matériau. Cette garantie ne couvre pas les pièces des composants ou un mauvais fonctionnement découlant d'une modification, d'une manœuvre utilisation ou d'un accident.

Pour toute question concernant ce produit ou tout autre produit Stanley®, veuillez appeler notre service à la clientèle au 1-800-251-4535. Remarque : ne retournez aucun produit au revendeur.

Stanley® est une marque déposée de :
Stanley®, une marque de PMI
www.stanley-pmi.com

STANLEY

Onderhoud en Gebruik

Bedankt voor het aanschaffen van een Stanley®-product! Lees alstublieft de volgende informatie alvorens het product te gebruiken. Hebt u vragen over deze instructies, neemt u dan alstublieft contact met ons op voor nadere uitleg. U kunt onze klantenservice e-mailen via info@stanley-pmi.com. In Noord-Amerika kunt u ook bellen met 1-800-251-4535.

GEVAAR:

Wees altijd voorzichtig in de buurt van vuur en hete oppervlakken. Vuur en hete oppervlakken kunnen leiden tot brandwonden en letsel, en brand veroorzaken in de omgeving.

WAARSCHUWING:

Tijdens gebruik kunnen pannen en handvatten heet worden met brandwonden tot gevolg. Wees voorzichtig en gebruik een pannenlap of ovenwant.

Zorg dat het handvat altijd vergrendeld is uitgeklapt en goed is vastgezet tijdens het koken. Klap het handvat uit en zet het vast door het handvat van de pan af te draaien totdat u een "klik" hoort. Duw daarna de schuifvergrendeling van het handvat in de richting van de pan om hem te vergrendelen. Het handvat kan naar beneden zakken als het niet goed is vastgezet. Hierdoor kan de hete inhoud onverwacht worden gemorst en schoten of brandwonden veroorzaken.

Tijdens gebruik komt er stoom door de gaten in het deksel. Richt de gaten altijd van het handvat, de fornuisknoppen en uzelf af tijdens het koken. Als u dit niet doet, kan dat leiden tot brandwonden.

Verhit de pan nooit tot extreme temperaturen. Dit kan uw pan beschadigen of onverwachte schroei- en brandwonden veroorzaken.

Doe pannen niet te vol. Een te volle pan kleden tot morsen en schroei- en brandwonden.

Houd tijdens het afgieten het deksel altijd stevig vast bij een koel gedeelte van het deksel (niet bij het afgietgedeelte). Als u dit niet doet, kan dit leiden tot morsen en brandwonden.

Laat de pan afkoelen voordat u deze reinigt of hanteert. Het hanteren van hete pannen kan leiden tot schroei- en brandwonden.

Buiten bereik van kinderen houden. Hete vloeistoffen en hitte tijdens het koken kunnen brandwonden veroorzaken.

Als uw model over een elastiek beschikt:

- Wees voorzichtig bij het uitrekken van de band. Het elastiek kan terugschieten en mogelijk tot verwondingen leiden. Houd uw gezicht en andere kwetsbare lichaamsdelen uit de buurt van de kant die het elastiek op kan schieten.

- Het elastiek is bedoeld om de set bij elkaar te houden. Gebruik voor andere doeleinden kan leiden tot verwondingen of schade aan eigendommen.

LET OP:

Niet geschikt voor gebruik in de magnetron of oven. Dit kan tot beschadiging van de apparaten leiden.

Koken boven een open kampvuur wordt niet aanbevolen. Hierbij is het moeilijk om de temperatuur goed te regelen. Dit kan leiden tot slecht bereid voedsel en beschadigde pannen. Wees extra voorzichtig als u wilt koken op open vuur. Niet rechtstreeks op heten kolen plaatsen of verhitten tot extreme temperaturen.

Laat nooit vlammen onder de bodem van de pan vandaan komen. Dit kan uw pan beschadigen.

Laat pannen niet droogkoken. Dit kan uw pan beschadigen.

Als uw model over een elastiek beschikt, niet meer dan 50% van de niet-uitgerekte lengte uitrekken. Het te ver uitrekken kan het elastiek beschadigen.

Onderhoud en Gebruik:
Was alle onderdelen grondig vóór het eerste gebruik.
Alle onderdelen zijn vaatwasmachinebestendig.
Door uw artikel in de vaatwasmachine te wassen, kan het sneller ouder lijken dan wanneer u dit met de hand afwast. Als u graag wilt dat de verf en illustraties op uw artikel mooi blijven, raden wij aan uw artikel met de hand te wassen.
Gebruik geen vaatwasmiddelen met een hoge dosis chloor of bromide.
Om hardnekkige vlekken te verwijderen, laat u het product een nacht weken in een oplossing van warm water en "baking soda" (zuiveringszout of bakpoeder).
Niet bedoeld voor langdurig bewaren van voedsel en vloeistoffen.

Garantie: Producten van Stanley® zijn gegarandeerd vrij van fabricage- of materiaalfouten. Deze garantie geldt niet voor onderdelen en dekt geen defecten ontstaan door aanpassing, verkeerd gebruik of ongelukken.

Als u vragen hebt over dit product of een ander product van Stanley®, kunt u bellen met onze klantenservice op 1-800-251-4535. Opmerking: retourneer het product niet aan de verkoper.

Stanley® is een gedeponeerd handelsmerk van:
Stanley®, A Brand of PMI
www.stanley-pmi.com

STANLEY

Manutenção e Utilização

Obrigado por comprar um produto Stanley®! Leia as seguintes orientações antes de utilizar este produto. Se tiver dúvidas relativamente a estas instruções, contacte-nos para obter mais explicações. Poderá enviar um e-mail para o nosso departamento de atendimento ao cliente em info@stanley-pmi.com ou, na América do Norte, ligue para o número 1-800-251-4535.

PERIGO:

Tenha sempre cuidado em redor de chamas e de todas as superfícies quentes. As chamas e as superfícies quentes podem provocar queimaduras e lesões e podem dar origem a incêndios nas zonas em redor.

ADVERTÊNCIA:

Os tachos e as asas podem ficar extremamente quentes durante a utilização, resultando em queimaduras. Em caso de dúvida, tenha cuidado e utilize pegas ou luvas de cozinha.

Retire os copos de plástico, as taças ou utensílios antes de aquecer o tacho. Aquecer um tacho com estes itens no interior pode resultar em fumo e gases. O plástico quente também pode queimar ou escaldar.

Certifique-se sempre de que a asa está totalmente estendida e devidamente fixa enquanto cozinha. Para estender e bloquear devidamente a asa, rode para cima na direção oposta ao tacho até ouvir um estalido, indicando que está encaixada. Em seguida, empurre o bloqueio deslizante da pega na direção do corpo do tacho para bloquear. Se a asa não estiver devidamente bloqueada, poderá cair, provocando derrames inesperados do conteúdo quente e escaldaduras ou queimaduras.

Durante a utilização, sairá vapor das aberturas na tampa. Aponte sempre essas aberturas para longe da asa, controlos do fogão e de si enquanto cozinha. Caso contrário, poderá causar queimaduras e escaldaduras.

Nunca aqueça até temperaturas extremas. Se o fizer, pode danificar o seu tacho ou causar escaldaduras e queimaduras inesperadas.

Não encha demasiado os tachos. Encher demasiado pode causar derrames, escaldaduras e queimaduras.

Mantenha sempre a tampa devidamente fixa, utilizando uma porção fria da tampa (longe da área que está a utilizar para coar) enquanto coar o conteúdo. Tampas mal seguras podem causar derrames, escaldaduras e queimaduras.

Deixe sempre a unidade arrefecer antes de limpar ou manusear o tacho. Manusear o tacho enquanto está quente pode causar escaldaduras e queimaduras.

Mantenha fora do alcance das crianças. Os líquidos quentes e o calor de cozedura podem causar queimaduras.

Se o seu modelo possui um cordão elástico:

- Tenha cuidado ao esticar o cordão. O cordão pode ressaltar e possivelmente causar lesões. Mantenha a cara e outras partes vulneráveis del cuerpo fuera del alcance del posible rebote del cordón.

- El cordón se usa para sujetar los artículos. Si lo usa para otros fines podría producir lesiones personales o daños a la propiedad.

PRECAUCIÓN:

No use este producto en hornos de microondas ni en hornos convencionales. Si lo hace puede dañar los electrodomésticos.

No se recomienda cocinar en fuegos con llamas. Así es complicado controlar la temperatura. Esto puede provocar que las comidas queden mal preparadas y que las ollas se dañen. Si decide cocinar en fuegos con llamas, extreme las precauciones. No coloque la olla directamente sobre brasas ni la caliente con temperaturas extremas.

No deje que las llamas sobrepasen la parte inferior de la olla. Puede dañar la olla.

No ponga la olla al fuego sin contenido. Puede dañar la olla.

Si su modelo tiene un cordón elástico, no estire el cordón más allá del 50 % de la longitud en reposo. Si lo estira demasiado, puede dañar el cordón.

Cuidado y Uso:
Lave bien todos los componentes antes del primer uso.
Todos los componentes son aptos para lavavajillas.
El lavavajillas puede envejecer el aspecto de su artículo de forma más rápida que el lavado a mano. Si es importante para usted preservar el acabado de la pintura o el diseño artístico del artículo, le recomendamos lavarlo a mano.
No use detergentes para lavavajillas que contengan altos niveles de cloro o bromuro.
Para remover manchas persistentes, deje de molho durante a noite com uma solução de água quente e bicarbonato de sódio.
No se destina a um armazenamento prolongado de alimentos e líquidos.

Garantia: os produtos Stanley® possuem uma garantia contra qualsquer defeitos de fabrico ou de materiais. Esta garantia não cobre os componentes ou mau funcionamento devido a alterações, utilização indevida ou acidente.

Se tiver alguma questão relativamente a este ou a qualquer outro produto da Stanley®, contacte-nos por e-mail ou através do nosso departamento de atendimento ao cliente através de 1-800-251-4535. Atenção: não devolva o produto ao retalhista.

Stanley® é uma marca comercial registada da:
Stanley®, A Brand of PMI
www.stanley-pmi.com

STANLEY

Care & Use

Thank you for purchasing a Stanley® product! Please read the following information before using this product. If you have any questions regarding these instructions, please contact us for further explanation. You can email our customer service department at info@stanley-pmi.com or, in North America, call 1-800-251-4535.

DANGER:

Always use caution around fire and all hot surfaces. Fire and hot surfaces can burn and injure and can ignite fires to their surroundings.

WARNING:

Pots and handles can become extremely hot during use, leading to burns. Exercise caution, and use a pot holder or oven mitt.

Remove plastic cups, bowls or utensils before heating pot. Heating a pot with these items in place can lead to smoke and fumes. Hot plastic can also burn or scald.

Always ensure handle is fully extended and locked in place while cooking. To extend and lock handle in place, rotate handle away from pot body until an audible "click" into place is heard. Then push handle slider lock toward pot body to lock into place. If handle is not locked in place it may collapse, leading to unexpected spills of hot contents and scalds or burns.

Steam will vent through holes in the lid during use. Always point the holes away from handle, stove controls, and yourself while cooking. Failure to do so can result in burns and scalding.

Never heat to extreme temperatures. Doing so can damage your pot or cause unexpected scalds and burns.

Do not overfill pots. Overfilling can lead to spills, scalding and burning.

Always hold lid securely in place using a cool portion of the lid (away from the straining area) when straining. Unsecured lids can lead to spills, scalding and burning.

Always allow unit to cool before cleaning or handling. Handling pot when hot can lead to scalds and burns.

Keep out of reach of children. Hot liquids and cooking heat can cause burns.

If your model has an elastic cord:

- Use caution when stretching the cord. The cord could rebound and potentially cause injury. Keep face and other vulnerable body parts away from the potential cord rebound path.

- Cord is intended to be used to secure set together. Using it for other purposes could lead to personal injury or property damage.

CAUTION:

Not for use with microwave ovens or conventional ovens. Doing so can damage appliances.

Cooking over open camp fire flame is not recommended. Temperature control is difficult. This can lead to poorly prepared food and damaged pots. If you choose to cook over an open camp fire, use extreme caution. Do not place pot directly on hot coals or heat to extreme temperatures.

Never allow flames to extend beyond the bottom of pot. Doing so can damage your pot.

Do not allow pots to boil dry. Doing so can damage your pot.

If your model has an elastic cord, do not stretch the cord beyond 50% of un-stretched length. Overstretching the cord can damage the cord.

Care & Use:
Wash all components thoroughly before first use.
All components are dishwasher safe.
Dishwashing may age the appearance of your item faster than hand washing. If preserving the finish of any paint and artwork on your item is important to you, we recommend hand washing.
Do not use dishwashing detergents that contain high levels of chlorine or bromide.
To remove stubborn stains soak overnight with a solution of warm water and baking soda.
Not intended for prolonged storage of food and liquids.

Guarantee: Stanley® products are warranted to be free from any defect in workmanship or materials. This warranty does not cover component parts or malfunction due to alteration, misuse, or accident.

If you have any questions regarding this or any other Stanley® product, please call our customer service department at 1-800-251-4535. Please note: do not return product to retailer.

Stanley® is a registered trademark of:
Stanley®, A Brand of PMI
www.stanley-pmi.com

STANLEY

Uso e Pulizia

Grazie per avere acquistato questo prodotto Stanley®. Leggere le seguenti informazioni prima di utilizzare questo prodotto. Per qualsiasi domanda relativa alle presenti istruzioni, è possibile contattarci per ulteriori spiegazioni. È possibile inviare un'e-mail al servizio di assistenza clienti all'indirizzo info@stanley-pmi.com o telefonare al numero 1-800-251-4535 (solo per il Nord America).

PERICOLO:

Prestare sempre attenzione in presenza di fuoco e di superfici calde, per evitare di scottarsi e di propagare le fiamme nell'area circostante.

AVVERTENZA:

Contenitori e manici possono surriscaldarsi durante l'uso e provocare ustioni. Maneggiarli con cautela e proteggersi con una presina o un guanto da forno.

Prima di riscaldare il contenitore, estrarre i bicchieri, le tazze o gli utensili di plastica al suo interno. Se si scalda il contenitore senza estrarre gli utensili, possono sprigionarsi fumo ed esalazioni. Inoltre, la plastica bollente può causare ustioni.

Quando si cucina, verificare sempre che il manico sia completamente aperto e bloccato in posizione. Per aprire e bloccare il manico, farlo ruotare lontano dal corpo fino a quando si blocca in posizione con un certo scatto. Può spingere il dispositivo di scorrimento di blocco verso il corpo del contenitore per bloccarlo. Se non è bloccato, il manico può cadere provocando schizzi bollenti imprevisti che possono causare ustioni.

Durante la cottura, il vapore fuoriesce dai fori presenti nel coperchio. Durante l'uso, sistemare sempre il coperchio in modo che i fori siano rivolti dalla parte opposta rispetto al manico, alle manopole del fornello e a chi cucina per evitare scottature.

Non riscaldare mai a temperature eccessivamente alte per evitare di rovinare il contenitore o di provocare ustioni impreviste.

Non riempire eccessivamente i contenitori. L'eccessivo riempimento potrebbe fare debordare il contenuto e provocare ustioni.

Quando si scola il contenuto, tenere sempre ben fermo il coperchio afferrando dalla parte fredda opposta a quella in cui si scola. Se il coperchio non è ben fermo, il contenuto bollente può fuoriuscire e provocare scottature.

Lasciare sempre che l'unità si raffreddi prima di pulirla o di maneggiarla. Maneggiare il contenitore quando è caldo può causare scottature.

Tenere lontano dalla portata dei bambini. I liquidi bollenti e il calore sprigionato dalla fiamma del fornello possono provocare scottature.

Se il modello in uso ha un cavo elastico, attenersi a quanto segue:

- Usare cautela quando si estende il cavo. Il cavo può rimbalzare e causare lesioni. Tenere viso e altre parti del corpo vulnerabili lontani dal percorso potenziale di rimbalzo del cavo.

- Il cavo è destinato a essere utilizzato per fissare gli oggetti del kit tra loro. Utilizzarlo per altri scopi può causare lesioni personali o danni alla proprietà.

ATTENZIONE:

Non utilizzare con forni tradizionali o a microonde per evitare di danneggiare l'apparecchio.

Si sconsiglia di cucinare sulla fiamma diretta di un fuoco da campo. Il controllo della temperatura è difficoltoso e si rischia di bruciare gli alimenti e di rovinare i contenitori. Se si sceglie di cucinare sulla fiamma diretta di un fuoco da campo, prestare estrema attenzione. Non posizionare il contenitore a diretto contatto con brace incandescenti o calore a temperature estreme.

Evitare sempre di allarare la fiamma oltre il bordo inferiore del contenitore per non rovinarlo.

Non lasciare che il liquido evapori completamente dal contenitore per non rovinarlo.

Se il modello in uso ha un cavo elastico, non tendere quest'ultimo oltre il 50% della lunghezza di riposo. Tensioni eccessive del cavo possono danneggiare il cavo stesso.

Uso e Pulizia
Lavare con cura tutti i componenti prima di utilizzarli per la prima volta.
Tutti i componenti sono lavabili in lavastoviglie.
Il lavaggio in lavastoviglie può alterare l'aspetto dell'articolo più rapidamente rispetto al lavaggio a mano. Se è importante preservare eventuali vernici e decorazioni sul prodotto, è preferibile lavarlo a mano.
Non utilizzare detergenti per lavastoviglie che contengano livelli elevati di cloro o bromuro.
Per eliminare le macchie difficili, lasciare il prodotto a bagno per una notte in una soluzione di bicarbonato e acqua calda.
Il prodotto non è destinato alla conservazione prolungata di alimenti o liquidi.

Garanzia: i prodotti Stanley® sono garantiti contro qualsiasi difetto di fabbricazione o di materiali. Questa garanzia non copre i pezzi di ricambio né il cattivo funzionamento dovuto ad alterazioni, uso improprio o incidenti.

Per qualsiasi domanda su questo o su altri prodotti Stanley,® contattare il servizio di assistenza clienti al numero 1-800-251-4535. Nota: non restituire il prodotto al venditore.

Stanley® è un marchio registrato di:
Stanley®, un marchio di PMI
www.stanley-pmi.com

STANLEY

Care and Use
Uso y Cuidado
Entretien et Utilisation
Pflege und Gebrauch
Manutenção e Utilização
Uso e Pulizia
Onderhoud en Gebruik
Правила Использования
保養與使用
保养和使用
取り扱いおよび使用方法
관리